



PAGBOTO HABANG NAKAKULONG

Ang ilang mga taga-California na nakakulong sa Kulungan ng Kings County ay karapat-dapat pa ring bumoto.

Katayuan ng Pangangasiwa	Pwede ba akong Bomoto? (Tala: Ikaw ay dapat nasa edad na 18 o mas matanda sa susunod na petsa ng halalan, isang mamamayan ng U.S., at isang Residente ng California.)
Kasalukuyang nakakulong sa isang bilangguan ng estado ng California?	HINDI
Naka-parole sa Estado ng California?	OO
Nasa probasyon (impormal o pormal)?	OO
Sa ilalim ng post-release na pangangasiwa ng komunidad (PRCS)?	OO
Sa ilalim ng ipinag-uutos na pangangasiwa?	OO
Kasalukuyang nakakulong sa kulungan ng county?	DEPENDE: <ul style="list-style-type: none"> • Dahil ang oras ng pagkakulong ay isang kondisyon ng iyong probasyon? OO • Dahil sinentensiyahan kang magsilbi ng oras sa bilangguan (hindi bilang bahagi ng isang hating pangungusap)? OO • Dahil ang isang parusa sa mabigat na krimen (<i>felony</i>) na pangungusap na may mag-kahating parusa na pinagsasama ang kulungan at panahon ng probasyon sa Sapilitang Pagbabantay? OO • Dahil sa isang "AB 109" na paghatol sa mabigat na krimen na sinusunod ng pangangasiwa ng PRCS? OO • Dahil sa paglabag sa parol? HINDI • Dahil ikaw ay nahatulan at nasentensiyahan sa isang kasong mabigat at naghihintay ng paglipat sa isang pederal o estadong bilangguan? HINDI • Dahil nagsisilbi ka ng sentensiya ng pagkakulong na pederal o estado sa isang lokal na pasilidad ng kulungan? HINDI
Nakabinbing mga kasong mabigat? (Kinasuhan ka na ngunit hindi pa nahatulan)	OO
Paghahatid ng sentensiya sa kulungan o sa probasyon dahil nahatulan sa isang mas mababang krimen?	OO

* MGA MATERIALES PARA SA HALALAN AY IBINIGAY NG DEPARTAMENTO NG HALALAN SA PASILIDAD NG KULUNGAN NG KINGS COUNTY.

1. Makipag-ugnayan sa itinalagang Nagu-ugma sa Halalan (*Voting Coordinator*) para sa kulungan at humiling ng isang Pakete para sa Pagboto ng Nakakulong.
2. Kumpletuhin ang "Aplikasyon ng Nakakulong para sa Balota ng Pagboto sa Pamamagitan ng Koreo", "Pagiging Karapat-dapat ng Nakakulong" at "Pagpaparehistro bing Botante". Ibalik ang mga proma na ito sa Nag-uugma ng Halalan nang hindi lalampas sa 15 araw bago ang halalan. HUWAG gamitin ang adres ng pasilidad ng kulungan bilang iyong kasalukuyang adres. Gamitin ang adres ng iyong dating tirahan bago ang pagkakakulong.
3. Kapag natanggap mo ang iyong balota, markahan ang iyong mga pagpipilian at ilagay ang balota sa sobrang ibabalik. Siguraduhing lagdaan ang ibabalik na sobre at ibalik ito sa Nag-uugma sa Halalan o ilagay ito sa papalabas na koreo para sa kung saang yunit (*housing unit*) ka naroron.

* PINALAYA SA KUSTODIYA

- Bagama't ang iyong karapatang bumoto ay awtomatikong naibabalik sa paglabas, kailangan mo pa ring muling magparehistro upang bumoto.
- Ang mga porma sa pagpaparehistro ay makukuha mula sa karamihan ng mga tanggapan ng gobyerno, ang DMV, ang Departamento ng Halalan, o *online* sa registertovote.ca.gov.
- Kung ikaw ay nakalabas mula sa kulungan bago matanggap ang iyong Pagboto sa Pamamagitan ng Koreo na balota, bisitahin ang pinakamalapit na Sentro ng Botohan o ang Departamento ng Halalan at humiling ng balota.